polk

surroundbar® 2000

instant
home theater

polk

5601 Metro Drive
Baltimore, Maryland 21215
800-377-7655 (outside USA & CANADA: 410-358-3600)
www.polkaudio.com

CE polk recycles™

HBP2732A

SRS TruSurround HD

SmartBar™

ENERGY STAR

English

Important Safety Instructions

This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.

1. Read Instructions. All the safety and operating instructions should be read before the system is operated.
2. Retain Instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings. All warnings on the appliances and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions. All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning. Unplug the appliance from wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments. Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture. Do not use these appliances near water: for example, near a bath tub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
8. Accessories. Do not place these appliances on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The audio/video products may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the products. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the appliances. Any mounting of the appliances should follow the manufacturer's instructions, and should use mounting accessories recommended by the manufacturer.
9. Ventilation. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the appliances and to protect them from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the products on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat register. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
10. Power Sources. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking labels. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company.
11. Grounding or Polarization. This product is equipped with polarized alternating-current line plugs (plugs having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
12. Power Cord Protection. Power-supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliances.
13. Lightning. For added protection for this audio/video product during a lightning storm, or when it is left un-attended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
14. Power Lines. An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
15. Overloading. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
16. Object and Liquid Entry. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this audio/video product.
17. Servicing. Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
18. Damage Requiring Service. Unplug this product from wall outlets and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
    a. When the power supply cord or plug is damaged.
    b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
    c. If the product has been exposed to rain or water.
    d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
    e. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
    f. When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.

19. Replacement Parts. When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or that the parts have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
CAUTION: Danger of EXPLOSION if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. (CR2025)
WARNING: Do not expose batteries or battery pack to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
20. Safety Check. Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the products are in proper operating condition.
21. Carts and Stands. The appliances should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn. Use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
22. This product is not intended for use outdoors.

The **CAUTION** marks shown here are located on the back of your SurroundBar® Speaker System
CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, insert fully.
CAUTION: No naked flame sources, such as candles, should be placed on the apparatus.

Radiation Exposure Statement
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Operation
This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada RSS-210. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Class B Emissions Limits
This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference—Causing Equipment Regulations.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Product Disposal
Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Importer/Distributor in your country. A listing of Polk Importer/ Distributors can be found on the Polk website: www.polkaudio.com or by contacting Polk at: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Phone: 1-410-358-3600; in California: 1-800-377-7655.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Inside Your SurroundBar 2000 IHT Carton:

Important Note: If anything is missing or damaged, or if your Polk SurroundBar 2000 IHT fails to operate, please notify your dealer immediately. We recommend keeping your original carton and packing materials in case you need to ship the unit in the future.

SurroundBar

Remote Control
(Battery Included)

6' Digital
(Optical) Cable

20V Power
Supply

Quick Start
Guide

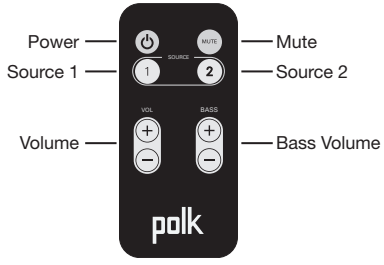
Owner's
Manual

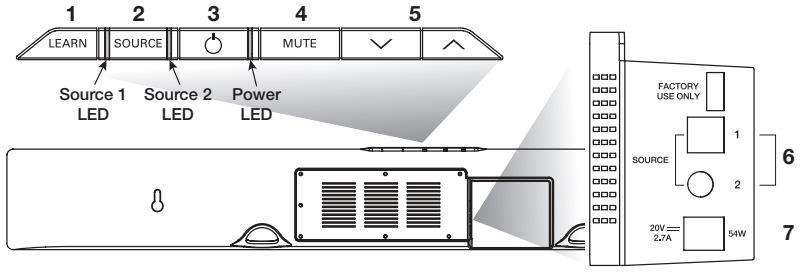
Online
Registration
Card

Specifications

Dimensions	3 3/4" H x 31" W x 2 1/2" D (9.53 cm x 78.74 cm x 6.35 cm)
Weight	4 lbs 14 oz (1.88 kg)
Power Requirements	20 V, 2.7 A
Model	SurroundBar 2000 Instant Home Theater
Remote Battery	CR2025

Remote Control





Controls

1. **Learn**—Puts the bar into "learning mode" so you can program it to respond to commands from your TV's IR remote control.
2. **Source**—Changes which input source you are listening to.
3. **Power** (⏻)—Turns on the bar or puts it in standby mode.

   LED—A light that shines green, orange or red to indicate operating status.
4. **Mute**—Mutes the sound coming from the SurroundBar 2000 IHT.
5. **Volume Up and Down** (∧/∨)—Adjusts the volume of the SurroundBar 2000 IHT.
6. **Audio Inputs** (Source 1 or 2)—Where you connect your TV (or other source) to the SurroundBar 2000. Use the 6' optical cable (Source 1) provided or analog L/R audio cable (Source 2) not included.
7. **Power Connection**—The bar power supply connects here.

Power LED

Normal Mode:

Green Steady—Power is on; all is well.

Red Steady—The bar is in standby mode.

Green Two Blinks—A remote control signal is received successfully.

Green Slow Blinking—System is muted.

Green Fast Blinking (After pressing volume up button)—You have reached the maximum volume.

Power LED

Learning Mode: (See page 8 for instructions.)

Orange Blinking—The bar is in learning mode.

Orange Steady—The bar is in learning mode and a bar button has been selected.

Green Blinking—The bar has successfully learned a remote control command.

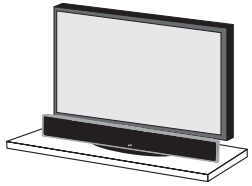
Red Blinking—The bar has failed to learn a remote control command.

Red and Orange Blinking—Learned IR codes have been successfully erased.

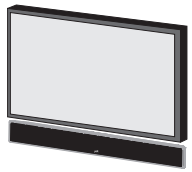
Where To Locate Your Bar For The Best Sound

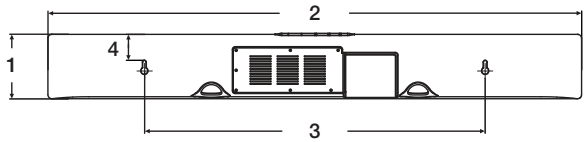
Note: The rubber feet are detachable and may be removed entirely (for wall-mounting the bar) or moved along the bottom surface of the bar, depending upon your installation.

Table Mount



Wall Mount





Overall Dimensions

1. 3 3/4" H (9.53 cm)
2. 31" (78.74 cm)

Keyhole Slots

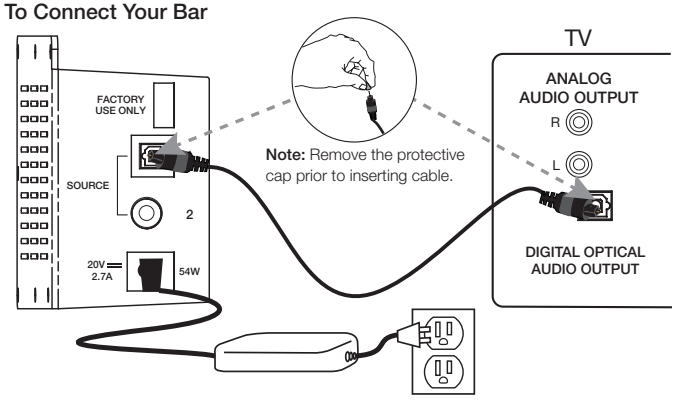
3. 19 13/16" W (50.32 cm)

Top of Bar to Keyhole Slots

4. 1 5/8" (4.13 cm)

Note: If you wall mount your SurroundBar, ensure that your wall anchors secure properly into the wall and that they can bear the weight of the SurroundBar, which is 4 lbs. 14 oz. (1.88 kg).

How To Connect Your Bar



Note: If your TV does not have an optical output, you can use the optical output from your DVD player or your cable/satellite box to connect to the optical input on the bar. Then simply use the other bar input for your other audio source.

Check That Your TV Is In The Correct Audio Format

The SurroundBar 2000 does not decode the Dolby Digital audio format. Check that the audio format of the input source (TV, DVD or Blu-ray) is set to PCM 2-channel audio.

How To Optimize The Sound When TV Speakers Are On

You should hear sound from the bar. If you don't, turn up the volume on the bar using its volume control buttons.

If your bar is connected to your TV, there's a very good chance your TV speakers are also playing. It's impossible to give specific instructions on how to turn off the speakers for every TV, but here's a way to do it that covers many of the TVs out there.

1. On your TV remote control, find a "menu" or "setup" button.
2. Press this button. You should see an on-screen menu.
3. Next, look for an option to control audio functions and select it.

The setting to turn off your TV's internal speakers should be here.

If you can't turn off your TV internal speakers, don't worry. Your SurroundBar 2000 IHT will make your TV sound much better. To enjoy the best performance from your bar, you'll want it to play louder than your TV. Use the following steps to adjust the volume balance between your TV and the bar:

1. If necessary, program your bar to respond to the volume up and down control commands of your TV remote. (See **"How To Setup A Remote Control For Your SurroundBar 2000 IHT"** on pages 8-9.)
2. Turn your TV volume all the way down using the control buttons on your TV.
3. Then, using the volume keys on your bar, set the volume to a normal listening level (do not use the remote control).

After you make these adjustments, your SurroundBar 2000 IHT should always be louder than your TV speakers. Then use the TV remote control to adjust the volume as you normally do.

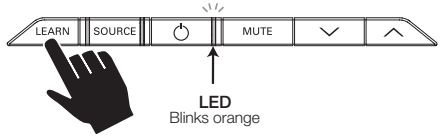
How To Set Up A Remote Control For Your SurroundBar IHT

SmartBar™ Programming Note:
For your SurroundBar to respond to your remote control, you MUST FIRST program the bar to respond to your television's original IR (Infra-Red) remote. **An RF (Radio Frequency) remote will not work.** Other remotes (cable, satellite) will work only **after** you have programmed the bar to respond to the TV's IR remote.

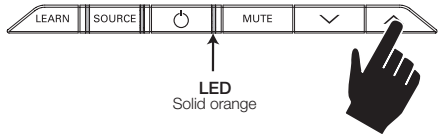
Programming Instructions:
Your SurroundBar IHT is currently programmed to respond to the remote control that is included with the product. However, we strongly recommend programming the SurroundBar to also respond to your existing remote control using the steps illustrated below. This will enable you to operate all of your components using a single remote control. **While programming the SurroundBar, ignore anything that may be displayed on the TV screen.**

Example: To teach your bar the "Volume Up" command of your remote control:

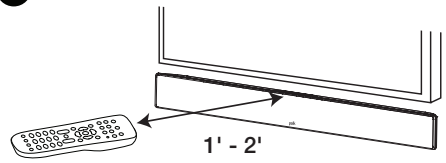
1. The SurroundBar is turned on and the LED is solid green. And you have sound coming from the bar.
2. Press and hold "LEARN" for 2 seconds, or until LED blinks orange, then release the "LEARN" button.



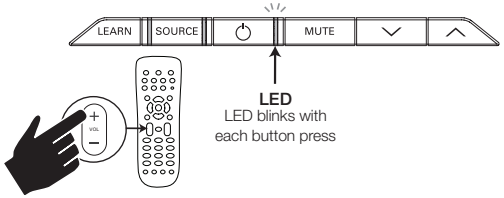
3. Press and release Volume Up "^" LED turns solid orange.



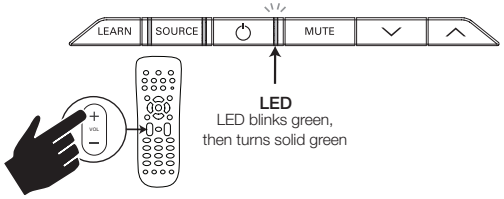
4. Hold TV remote 1' - 2' from SurroundBar.



5 Tap “Volume Up” button on your TV’s remote control 4 - 8 times, once per second. Tap, do not hold.



6 When the LED blinks green quickly for 3 seconds, the command has been learned. The LED will become solid green.



Verify command works.

Repeat steps 1-6 to program “Volume Down” (⌄), Source, Mute and Power button (⏻).

Note: If your bar fails to learn certain IR remote codes, the power LED will blink red. Try erasing any previously programmed codes (see below) and carefully repeat steps 1-6 above.

Code Erasing Procedure: If you have programmed your SurroundBar IHT to respond to a remote control and you no longer want it to do so, erase the codes by pressing the LEARN key for about two seconds while the unit is in standby mode (power LED is red). You’ll know that previously learned codes have been successfully erased when the power LED blinks orange twice.

Note: This procedure removes ALL of your bar’s remote control programming. If you only need to change the programming for some of the bar buttons, follow the six steps in the sequence previously described to redo any previous programming.

The SurroundBar will continue to respond to the provided credit card remote control.

Troubleshooting

The bar does not power on.

- Ensure you have plugged the power supply into a live wall outlet.
- Ensure that all components of the power supply are connected properly.
- Ensure the power supply is properly connected to the bar power input.

No sound from the bar.

- Check that the TV or cable box is providing a signal.
- If necessary, check using an alternate source.
- Check that the bar is receiving power and is turned on.
- Turn up the volume of the bar.
- Check the input cables to make sure they are connected securely.
- Turn up the volume of your television or cable box.
- Check mute status: Is the bar status light slowly blinking green? If so, press the Mute button on the bar.

The sound coming from the bar is distorted.

- Try turning down the volume of your audio source, if possible.
- Audio processing (see FAQ’s on pages 10-11)—there may be audio processing occurring prior to reaching the bar. Disable this processing.

The included remote control won’t work.

- Ensure the battery’s protective plastic tab has been removed.
- Replace the battery (CR2025).

The bar won’t learn my remote control commands.

- Carefully follow the programming instructions on the previous page of this manual.
- Hold the remote steady and 1-2 feet from the front of the bar.
- Quickly “tap” the button on your existing remote until the status LED blinks green.

Note: The bar learns almost all IR commands, but some IR protocols cannot be programmed.

The volume of my television speakers gets louder than my SurroundBar 2000 system over time.

- Turn off your TV speakers per the instructions on page 7 of this manual.
- When the remote control volume button is held down, your television may change volume levels faster than the bar. Use the buttons on the bar to adjust the volume of the bar to the correct balance with the TV speakers.

FAQ’s (Frequently Asked Questions)

My TV does not have an optical output. How do I connect my audio?

You have several options for connecting your audio:

- Use the optical output of your source unit (cable/satellite box, DVD player, etc.) and connect directly to the SurroundBar2000 using the supplied optical cable.
- Use the 1/8" (3.5mm) analog/headphone output of your TV (if available) and connect directly to the SurroundBar 2000 using 1/8" (3.5mm) to 1/8" (3.5mm) analog cable (cable not included).
- Use the RCA audio outputs (white/red pair) on your TV (if available) and connect directly to the SurroundBar 2000 using 1/8" (3.5mm) to 1/8” (3.5mm) analog cable and 1/8" (3.5mm) to RCA adapter (cables not included).

What if my provided optical cable is too short?

- We did our best to provide a cable of adequate length; however, there might be a few setup instances in which the cable may be too short. If that is your situation, your local electronics store will have cables that meet your required length.

My audio sounds strange and distorted.

- Your SurroundBar 2000 requires a clean, unaltered stereo signal for proper audio performance. If the sound from your SurroundBar 2000 is strange or distorted, then check the audio menus of whatever source(s) are connected to your SurroundBar 2000 and make sure any audio processing is turned off.

Why can't I successfully program the SurroundBar 2000 to respond to my remote control?

- There are many remote control formats, and we have done our best to make the SurroundBar 2000 compatible with the most popular brands. However, there are likely some cases in which the bar will not be able to learn your remote codes.
- In this case, please use the remote control provided with the SurroundBar 2000 product or try a different universal remote control.

Note: RF only remotes will not work with this system.

How do I control the SurroundBar 2000?
There are three ways to control your SurroundBar 2000:

- Use the buttons on the front of the bar.
- Use the provided remote control.
- Program the SurroundBar 2000 to respond to your existing remote (see included instructions).

My SurroundBar 2000 was responding to commands, but now it isn't. What should I do?

- In this rare event, simply turn off the power (switch located on the back of the bar), wait a few seconds, and then turn the power back on. This should restore control.

How do I erase previously learned remote control commands?

- If you have programmed your SurroundBar 2000 to respond to a remote control and you no longer want it to do so, then you can erase the codes by pressing the LEARN key for about two seconds while the unit is in standby mode (power LED is red). The SurroundBar 2000 will continue to respond to the provided credit card remote control.

To contact Customer Service/ Technical Support:

- If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Customer Service: 800-377-7655 (M-F 9-5:30 EST) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call 410-358-3600.

Polk is a DEI Holdings, Inc. Company. Polk and SurroundBar are registered trademarks of Polk Audio, Inc.

Products that have earned the Energy Star® are designed to protect the environment through superior energy efficiency.

SRS TruSurround HD is a trademark of SRS Labs, Inc. TruSurround HD technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

Limited Warranty

Polk Audio, Inc., warrants to the original retail purchaser only. This warranty will terminate automatically prior to its stated expiration if the original retail purchaser sells or transfers the Product to any other party. Polk Audio, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that the LOUDSPEAKER(S), PASSIVE CROSSOVER COMPONENT(S) and ENCLOSURE on this Polk Audio Loudspeaker Product will be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer. Furthermore, Polk Audio, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that any AMPLIFIER OR OTHER ELECTRONIC COMPONENT that may be included in this Polk Audio Loudspeaker Product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer. To allow Polk Audio to offer the best possible warranty service, please fill out the Product Registration Card(s) and send it to the Factory at the address provided on the Product Registration Card(s) within ten (10) days of the date of original purchase. Defective Products must be shipped, together with proof of purchase, prepaid insured to the Polk Audio Authorized Dealer from whom you purchased the Product, or to the Factory at 1 Viper Way, Vista, California 92081. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you.

If upon examination at the Factory or Polk Audio Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during this Warranty period, Polk Audio or the Polk Audio Authorized Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become the property of Polk Audio. Products replaced or repaired under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid. This warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum of the unit, cosmetic appearance of cabinetry not directly attributable to defect in materials or workmanship, or service, repair, or modification of the Product which has not been authorized or approved by Polk Audio. This warranty shall terminate if the serial number on the Product has been removed, tampered with or defaced.

This warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials or workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk Audio, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk Audio, Inc., or a Polk Audio Authorized Dealer, has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. All implied warranties on this Product are limited to the duration of this expressed Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied Warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state.

This Warranty applies only to Products purchased in the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and audio clubs. The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Audio Authorized Distributors in such countries.

Customer Service

Thank you for your Polk Audio purchase. If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Audio Customer Service 800-377-7655 (M-F, 9-5:30 EST) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call 410-358-3600.

Français

Consignes de Sécurité Importantes

Ce produit a été conçu et fabriqué pour répondre à de strictes normes de qualité et de sécurité. Veuillez cependant porter attention aux consignes de sécurité suivantes se rapportant à son installation et à son utilisation.

1. Lisez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.
2. Conservez les instructions de sécurité et d'opération pour référence future.
3. Observez les consignes contenues dans ce manuel et affichées sur le produit.
4. Suivez toutes les instructions d'opération et d'utilisation.
5. Nettoyage. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez jamais de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide.
6. Accessoires. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils pourraient provoquer un danger.
7. Eau et humidité. N'utilisez jamais cet appareil près d'une source d'eau ou d'humidité—par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un lavabo ou dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou autre source d'eau.
8. Accessoires. Ne placez jamais ce produit audio-visuel sur un charriot, socle, meuble ou support instable. Le produit pourrait tomber, s'endommager et/ou blesser grièvement un enfant ou un adulte. Utilisez uniquement un charriot, socle, meuble ou support spécifié par le fabricant ou vendu avec le produit. Toute installation du produit doit se faire selon les directives du fabricant et en utilisant des accessoires recommandés par le fabricant.
9. Aération. Les ouvertures et les fentes situées sur le boîtier préviennent la surchauffe et assurent la fiabilité du produit et ne doivent jamais être couvertes ou obstruées. Elles ne doivent jamais être obstruées en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être installé sur ou à proximité d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être installé dans un meuble, une bibliothèque ou un bâti à moins d'assurer une aération adéquate ou d'observer les directives du fabricant.
10. Alimentation CA. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation CA spécifié sur l'étiquette apposée au produit. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation utilisé dans votre région, communiquez avec le revendeur du produit ou avec votre fournisseur local d'électricité.
11. Mise à la terre et polarisation. Ce produit est muni d'une fiche d'alimentation CA polarisée (une des deux broches étant plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être in sérée dans la prise de courant que d'une seule façon. C'est un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à bien insérer la fiche dans la prise de courant, ren-
    versezla. Si vous ne parvenez toujours pas à insérer la fiche dans la prise de courant, faites remplacer la prise obsolète par un électricien. Ne contournez jamais le dispositif de sécurité de mise à la terre de la fiche polarisée.
12. Protection du cordon d'alimentation CA. Les cordons d'alimentation CA doivent être disposés hors des zones passantes où ils risquent d'être écrasés, pincés ou endommagées, particulièrement à proximité des prises de courant, des blocs multiprises et à la sortie de l'appareil.
13. Foudre et surtension. Pour assurer la protection de ce produit contre la foudre ou la surtension lorsqu'il n'est pas utilisé pour de longues périodes, débranchez son cordon d'alimentation de la prise de courant CA et déconnectez le système de câble ou d'antenne.
14. Lignes électriques. Une antenne extérieure ne doit pas être installée à proximité de lignes électriques aériennes ou autres dispositifs électriques ou d'éclairage sur lesquels elle pourrait tomber. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, il est impératif de vousassurer que cette dernière ne pourra jamais entrer en contact avec de tels disposi tifs ou lignes électriques. Il pourrait y avoir danger de mort.
15. Surcharge. Ne surchargez jamais les prises de courant, les rallonges ou les blocs multiprises; cela pourrait constituer un risque d'incendie ou de choc électrique.
16. Objets et liquides. N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de ce produit. Ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage dangereux ou provoquer des courts-circuits; cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne renversez jamais deliquides sur le produit.
17. Service. Ne tentez jamais de réparer ce produit vousmême car ouvrir son boîtier ou en retirer le couvercle pourrait vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres dangers. Confiez tout service à un technicien qualifié.
18. Dommages et service. Débranchez l'appareil de la prise CA et contactez un réparateur qualifié lorsque:
    a. Le cordon d'alimentation a été endommagé.
    b. Un objet ou du liquide s'est introduit dans le produit.
    c. Le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
    d. Le produit ne fonctionne pas normalement selon les instructions du fabricant. Réglez uniquement les contrôles spécifiés dans le manuel de l'utilisateur car le réglage inapproprié de certains autres contrôles pourrait endommager le produit et requérir l'intervention d'un réparateur qualifié pour le remettre en ordree.
    e. Le produit a subi une chute ou son boîtier a été endommagé.
    f. Le produit ne semble pas fonctionner normalement—ce qui indique la nécessité de service.
19. Pièces de rechange—Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autoriséesrisquent de provoquer un incendie, des chocs électriques ou d'autres dangers.

    AVERTISSEMENT: Danger d'explosion si la batterie est inexactement substituée. Remplacez seulement par la même chose ou le type équivalent. (CR2025)
    AVERTISSEMENT: N'exposez pas les piles ou le paquet de piles à la chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou une autre source de chaleur semblable.
20. Contrôle de sécurité—Après chaque contrôle technique ou réparation de cet appareil, demandez au technicien d'effectuer un contrôle pour assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
21. Chariots et socles. Les appareils doivent être utilisés uniquement avec des chariots ou des socles recommandés par le fabricant. Un appareil sur chariot doit être déplacé avec soin. Des arrêts soudains, une poussée excessive ou une surface négale pourraient provoquer le renversement du chariot avec risque de plessures.

22. Ce produit n'est pas conçu pour utilisation extérieur.

Les **AVERTISSEMENTS** ci-dessous sont situés à l'arrière de votre système d'enceintes SurroundBar®

AVERTISSEMENT: Tpour prévenir les chocs électriques, insérez la fiche bien à fond en vous assurant que la lame large de la fiche s'insère dans la fente large de la prise CA.

AVERTISSEMENT: aucune source de flamme, comme une chandelle, ne doit être placée sur l'appareil.

Mise en garde: Le fabricant n' est pas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Déclaration sur l'exposition aux irradiations: Cet équipement est conforme aux limites de radiation établies par la FCC comme indiquées dans le cadre d'un environnement d'accès libre et est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre la source d'irradiations et votre corps.

Limites des émissions de classe B

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Fonctionnement

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1) Ce dispositif pourrait ne pas causer d'interférence.
2) Ce dispositif est susceptible à toute interférence, incluant de l'interférence qui pourrait provoquer le fonctionnement fautif du dispositif.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 RF, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de RF.

Récupération Du Produit

Certaines lois ou certains règlements internationaux, nationaux et/ou régionaux pourraient s'appliquer à la récupération de ce produit. Pour plus d'information, communiquez avec le revendeur de ce produit ou avec l'importateur/distributeur de ce produit dans votre pays. Vous trouverez la liste des importateurs/distributeurs des produits Polk sur le site www.polkaudio.com ou en communiquant avec Polk: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA—Tél.: +1 410 358-3600.

NOTE:

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme au chapitre 15 des règlements de la FCC en ce qui attrait aux limites d'interférences générées par un appareil numérique de classe B. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut irradier des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait causer de l'interférence nuisible aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que de l'interférence ne sera pas présente en certains types d'installation. Si ce dispositif génère de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision—ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant le dispositif—l'utilisateur peut essayer d'éliminer l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants: réorienter ou déplacer l'antenne de réception; accroître la distance entre le dispositif et le récepteur; brancher le dispositif à une prise de courant reliée à un circuit distinct de celui sur lequel est branché le récepteur; consulter le détaillant ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Faites L'Inventaire

Note: S'il manque des pièces, si vous découvrez des avaries ou si votre SurroundBar 2000 IHT ne fonctionne pas, contactez immédiatement votre revendeur. Conservez la boîte et l'emballage—ils assureront la protection du produit en cas de transit éventuel.

Guide de démarrage rapide

Manuel d'utilisation

Carte d'enregistrement en ligne

Bloc d'alimentation 20V

SurroundBar

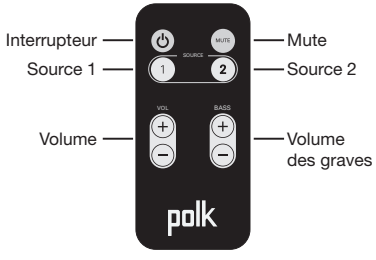
Télécommande
(pile comprise)

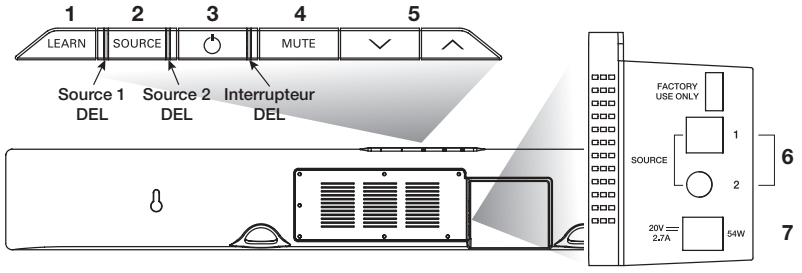
Câble numérique (optique) 1,82 m

Spécifications

Dimensions	3 3/4" H x 31" W x 2 1/2" D (9,53 cm x 78,74 cm x 6,35 cm)
Poids	4 lbs 14 oz (1,88 kg)
Puissance requise	20 V, 2.7 A
Modèle	SurroundBar 2000 Instant Home Theater
Pile de la télécomande	CR2025

Télécommande





Contrôles

1. **Learn**—Met la SurroundBar en mode d'appren-tissage vous permettant de la programmer pour qu'elle réponde à votre propre télécommande.
2. **Source**—Détermine la source d'entrée audio.
3. **Power** (⏻)—Allume la SurroundBar ou la met en mode d'attente.

   DEL—Cette DEL luit vert, orange ou rouge pour indiquer l'état d'activité.
4. **Mute**—Active ou désactive le mode sourdine de la SurroundBar 2000 IHT.
5. **Volume** (∧/∨)—Règle le volume global du système SurroundBar 2000 IHT.
6. **Audio Inputs** (Source 1 ou 2)—Connectez ici la sortie de votre télé (ou autres sources). Utilisez le câble optique fourni pour le source 1 et le câble 1/8" fourni pour le source 2.
7. **20 V**—Branchez le bloc d'alimentation de la Surroundbar ici.

DEL De Tension

Mode d'opération normal:

Vert continu—Sous tension—tout va bien.

Rouge continu—Sous tension et en mode d'attente.

Vert - deux clignotements—Un signal du pavé numérique ou de la télécommande a été reçu avec succès.

Vert clignotant - lent—Système en sourdine.

Vert clignotant - rapide—(après avoir appuyé sur la touche volume ∧) – Vous avez atteint le volume maximum.

DEL De Tension

Mode D'Apprentissage: (instructions à la page 18)

Orange clignotant—La barre est en mode d'apprentissage.

Orange continu—La barre est en mode d'apprentissage et une fonction a été sélectionnée.

Vert clignotant—La barre a acquis un code de la télécommande avec succès.

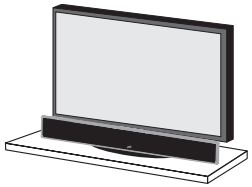
Rouge clignotant—La barre n'a pas réussi à acquérir un code de la télécommande.

Rouge et orange clignotant—Les codes IR acquis ont été effacés avec succès.

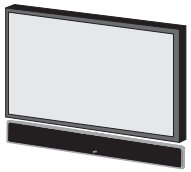
Où installer votre barre pour maximiser le son

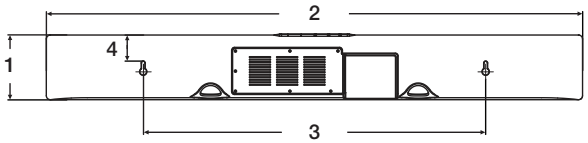
Note: les pieds de caoutchouc sont amovibles et peuvent être retirés (pour installation murale) ou déplacés le long de la base de la barre (selon le type d'installation).

Installation sur un meuble



Installation murale





Dimensions hors tout

1. 3 3/4" (9,53 cm) H
2. 31" (78,74 cm) L

Fentes en trou de serrure

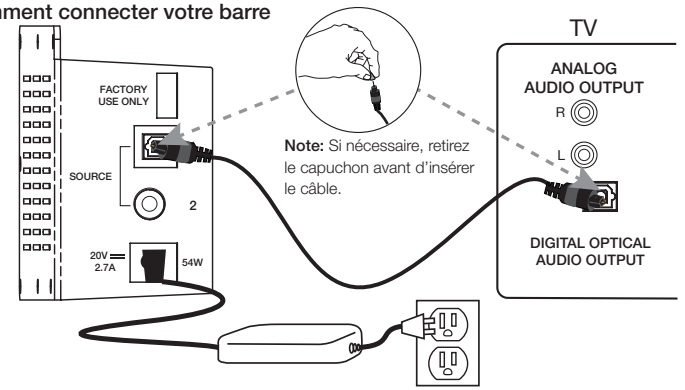
3. 19 13/16" (50,32 cm) L

Du dessus de la barre aux fentes en trou de serrure

4. 1 5/8" (4,13 cm)

Note: Si vous installez votre barre au mur, assurez-vous que les chevilles d'ancrage sont bien solides et qu'elles peuvent supporter le poids de la SurroundBar— 1,88 kg (4 lbs 14 oz).

Comment connecter votre barre



Note: Si votre télé n'a pas de sortie optique, vous pouvez connecter la sortie optique de votre lecteur DVD ou de votre récepteur câble/satellite à l'entrée optique de la SurroundBar. Connectez ensuite toute autre source audio analogique à l'entrée source 2 de la barre.

Assurez-vous que la sortie audio de votre télé est réglée correctement.

La Surroundbar 2000 ne décode pas les signaux Dolby Digital. Assurez-vous que la sortie audio de votre télé, lecteur DVD ou Blu-ray est réglée à PCM 2-channel audio.

Comment optimiser le son lorsque les haut-parleurs de votre télé sont actifs

Si vous n'entendez pas la Surroundbar, montez le volume de la barre à l'aide de ses touches de volume.

Si la barre est connectée à votre télé, les haut-parleurs de la télé sont probablement actifs. Il est impossible d'expliquer comment désactiver les haut-parleurs de toutes les télés mais voici comment désactiver les haut-parleurs de la plupart télés courantes

1. Sélectionnez «menu» ou «setup» sur la télécommande de la télé.
2. Appuyez sur ce bouton. Un menu devrait apparaître à l'écran.
3. Sélectionnez le réglage des fonctions audio. Le réglage qui permet de désactiver les haut-parleurs de la télé devrait s'y trouver.

Si vous n'arrivez pas à désactiver les haut-parleurs de votre télé, ne vous inquiétez pas. Votre SurroundBar améliorera quand même considérablement le son de votre télé, mais la barre devra jouer plus fort que votre télé. Suivez les étapes suivantes pour équilibrer le volume de la barre avec celui de la télé.

1. Si nécessaire, programmez votre barre pour qu'elle réponde au contrôle de volume de la télécommande de votre télé. (Voir «Comment programmer une télécommande pour contrôler votre SurroundBar 2000 IHT» aux pages 18 et 19.)
2. Baissez le volume de votre télé au minimum utilisant le contrôle de volume de votre télé.
3. Ensuite, utilisant les touches de volume de votre Surroundbar, réglez le volume à un niveau d'écoute normal (n'utilisez pas la télécommande).

Suite à ces réglages, votre SurroundBar 2000 IHT devrait toujours jouer plus fort que les haut-parleurs de votre télé. Utilisez ensuite la télécommande de votre télé pour ajuster le volume global.

Programmation d'une télécommande pour contrôler votre SurroundBar IHT

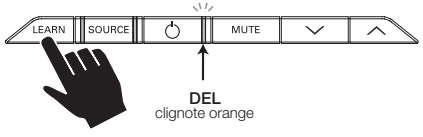
Note sur la programmation SmartBar[MC]:
Pour que la barre réponde à votre télécommande, vous DEVEZ D'ABORD la programmer pour qu'elle réponde à la télécommande IR (infrarouge) originale de votre télé. **Les télécommandes RF (radio-fréquences) ne sont pas compatibles.** Les autres télécommandes IR (câble, satellite) ne fonctionneront que lorsque vous aurez programmé la barre pour qu'elle réponde à la télécommande IR de votre télé.

Instructions pour la programmation
La SurroundBar IHT est programmée à l'usine pour répondre à la télécommande fournie. Mais il est forte-ment recommandé de programmer la SurroundBar pour qu'elle réponde également à votre télécommande actuelle en suivant les étapes illustrées ci-dessous. Ceci vous permettra de contrôler tous vos composants en utilisant une seule télécommande. **Au cours de la programmation de la SurroundBar, ignorez tout ce qui pourrait apparaître à l'écran de votre télé.**

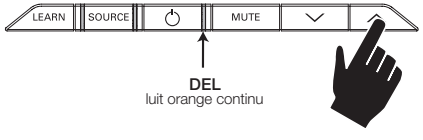
Exemple: Pour programmer la barre à répondre au contrôle volume ∧ e votre télécommande:

1 La SurroundBar est allumée, le voyant DEL luit vert continu et du son provient de la barre.

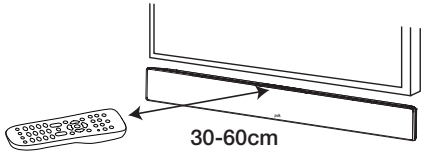
2 Appuyez sur la touche LEARN pour deux secondes— ou jusqu'à ce que la DEL clignote orange - puis relâchez-la.



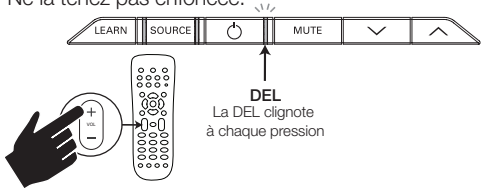
3 Appuyez brièvement sur la touche de volume "∧" La DEL luit orange continu.



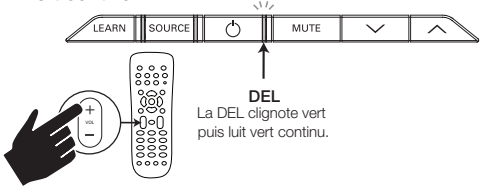
4 Tenez la télécommande de la télé à 30-60cm de la SurroundBar.



5 Pressez la touche de volume "∧" de la télécommande de votre télé 4 à 8 fois en autant de secondes. Ne la tenez pas enfoncée.



6 Lorsque la DEL clignote vert pour 3 secondes, la commande a été programmée. La DEL luit vert continu.



Vérifiez si la commande fonctionne.

Répétez les étapes 1 à 6 pour programmer les touches volume (∨), Source, Mute et Power (⏻).

Note: Si votre barre ne réussit pas à acquérir certains codes de la télécommande IR, la DEL power clignotera rouge. Effacez d'abord les codes déjà programmés (voir ci-dessous) puis répétez les étapes 1 à 6.

Procédure pour effacer les codes: Si vous avez programmé votre SurroundBar IHT pour qu'elle réponde à une télécommande et que vous désirez supprimer cette programmation, appuyez sur la touche LEARN pour environ deux secondes lorsque la SurroundBar est en mode standby (DEL power rouge continu). La DEL clignotera orange deux fois pour indiquer que les codes précédemment programmés ont été effacés.

Note: Cette procédure efface TOUTE la programmation de votre barre. Si vous désirez modifier la programmation de seulement certaines des touches de la barre, suivez les instructions des six étapes précédentes pour reprogrammer la barre selon vos besoins.

La SurroundBar répondra toujours à la petite télécommande fournie.

Guide de dépannage

La SurroundBar ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est branché dans une prise de courant active.
- Assurez-vous que tous les composants du bloc d'alimentation sont bien connectés.
- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est bien branché à l'entrée 20V de la barre.

Pas de son de la barre.

- Assurez-vous qu'il y a un signal provenant de la télé ou du récepteur câble/sat.
- Essayez une autre source si nécessaire.
- Assurez-vous que la barre est branchée et allumée.
- Montez le volume de la barre.
- Vérifiez la connexion des câbles d'entrée.
- Montez le volume de la télé ou du récepteur câble/sat.
- Vérifiez l'état du mode MUTE: la DEL clignote-t-elle vert lentement? Si oui, appuyez sur la touche MUTE de la barre.

Distorsion du son provenant de la barre.

- Baissez le volume de la source audio (si possible).
- Traitement audio (voir FAQ à la page 21)— Il y a peut-être un traitement audio actif entre la source et la barre. Désactivez ce traitement.

La télécommande fournie ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que la languette de plastique qui protège la pile a été retirée.
- Remplacez la pile (CR2025).

La barre n'acquiert pas les codes de ma télécommande.

- Suivez attentivement les instructions de programmation à la page précédente de ce manuel.
- Tenez fermement la télécommande à 30-60 cm de l'avant de la SurroundBar.
- Tapotez le bouton de la télécommande jusqu'à ce que la DEL clignote vert.

Note: La SurroundBar peut acquérir les codes de presque toutes les commandes IR mais certains protocoles IR ne peuvent pas être programmés.

Le volume des haut-parleurs de ma télé devient graduellement plus fort que celui de mon système SurroundBar 2000.

- Désactivez les haut-parleurs de votre télé en suivant les instructions à la page 9 de ce manuel.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de volume de la télécommande, il se peut que le volume de votre télé change plus rapidement que celui de la barre.
- Utilisez les touches situées sur la barre pour équilibrer le volume de la barre avec celui de la télé.

FAQ's (Foire aux questions)

Ma télé n'est pas munie d'une sortie optique. Comment puis-je connecter mon audio?
Il y plusieurs options de connexion audio:

- Connectez la sortie optique de votre composant de source (récepteur câble/sat, DVD, etc.) directement à la SurroundBar 2000 en utilisant le câble optique fourni.
- Connectez la sortie 1/8" (3,5 mm) analogique/écouteurs (si disponible) de votre télé directement à la barre en utilisant un câble analogique 1/8" à 1/8" (3,5 mm) (câble non compris).
- Connectez les sorties audio RCA (prises rouge/blanc) de votre télé (si disponibles) directement à la SurroundBar en utilisant un câble analogique 1/8" à 1/8" (3,5 mm) et un adaptateur 1/8" à RCA (non compris).

Que faire si le câble optique fourni est trop court?

- Le câble fourni est normalement assez long mais en certains cas il pourrait s'avérer trop court. Les magasins d'électronique pourront vous en fournir un plus long.

Le son semble anormal et déformé.

- Votre SurroundBar 2000 requiert une source stéréo intégrale pour atteindre sa performance optimale. Si le son semble anormal ou déformé, vérifiez les menus audio des composants qui sont connectés à votre barre et assurez-vous que tout traitement audio est désactivé.

Je n'arrive pas à programmer la SurroundBar 2000 pour qu'elle réponde à ma télécommande.

- Il existe plusieurs types de télécommandes et nous nous sommes efforcés d'assurer la compatibilité de la SurroundBar 2000 avec la plupart des marques populaires. Cependant il se peut que la barre ne soit pas compatible avec certaines télécommandes.
- Dans ce cas utilisez la télécommande fournie avec la SurroundBar 2000 ou essayez une autre télécommande universelle.

Note: Les télécommandes uniquement RF ne fonctionnent pas avec ce système.

Comment contrôler la SurroundBar 2000?
Il y a trois façons de contrôler votre SurroundBar:

- Utilisez les touches situées à l'avant de la barre.
- Utilisez la télécommande fournie.
- Programmez la SurroundBar 2000 à répondre à votre télécommande actuelle (voir les instructions ci-incluses).

Ma SurroundBar répondait aux commandes mais ne répond plus. Que faire?

- Dans cette rare éventualité, éteignez la barre (interrupteur situé à l'arrière), attendez quelques instants puis rallumez-la. Ceci devrait rétablir la communication.

Comment effacer une programmation antécédente de ma télécommande?

- Si vous avez programmé votre SurroundBar pour qu'elle réponde à une télécommande et que vous désirez effacer cette programmation, appuyez sur la touche «LEARN» pour deux secondes lorsque la SurroundBar est en mode standby (DEL power rouge). La SurroundBar répondra toujours à la petite télécommande fournie.

Service à la Clientèle:

- Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous à polkcs@polkaudio.com ou par téléphone au 800-377-7655 (L-V, 9h-17:30h HE, Canada et É.U. seul.); à l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le 410-358-3600.

Polk est une compagnie de la DEI Holdings, Inc.
Polk et SurroundBar sont des marques de commerce déposées de Polk Audio, Inc.

Les produits qui méritent le symbole Energy Star® sont conçus pour protéger l'environnement grâce à leur efficacité énergétique.

SRS TruSurround HD est une marque de commerce de SRS Labs, Inc. La technologie TruSurround HD est incorporée sous license de SRS Labs, Inc.

Garantie limitée

La garantie de Polk Audio, Inc., n'est valide que pour l'acheteur au détail original. La garantie sera automatiquement annulée avant sa date d'expiration spécifiée si l'acheteur original vend ou transfère le produit à tout autre parti. Polk Audio, Inc., garantit—à l'acheteur au détail original seulement—que le ou les HAUT-PARLEUR(S), COMPOSANTE(S) DE FILTRE PASSIF et CAISSON(S) de ce produit Polk Audio seront exempts de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main d'oeuvre pour une période de Trois (3) ans à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio. En outre, Polk Audio, Inc., garantit—à l'acheteur au détail original seulement—que TOUT AMPLIFICATEUR OU TOUT AUTRE COMPOSANTE ÉLECTRONIQUE qui pourrait faire partie ce produit Polk Audio sera exempt de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main d'oeuvre pour une période de un (1) ans à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio. Pour permettre à Polk Audio de vous offrir le meilleur service de garantie possible, veuillez enregistrer votre nouveau produit en ligne à l'adresse web: www.polkaudio.com/registration ou contactez le Service à la Clientèle de Polk au 800-377-7655 aux États-Unis et au Canada (à l'extérieur des. U.: 410-358-3600) dans les dix (10) jours suivant la date de l'achat original. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat original. Les produits défectueux doivent être expédiés, avec une preuve d'achat, francs de port et dûment assurés, au revendeur agréé Polk Audio de qui vous avez acheté le produit, ou à l'usine Polk Audio, à l'adresse: 1 Viper Way, Vista, California 92081. Les produits doivent être expédiés dans leur carton d'expédition original ou dans un contenant équivalent. En tout cas le propriétaire doit assumer tout risque de perte ou de dommage en transit.

Si, suite à l'examen du produit à l'usine Polk ou chez le marchand agréé Polk Audio, il est déterminé que la défectuosité est imputable aux matériaux d'origine ou à la main d'oeuvre au cours de la période de la garantie spécifiée, Polk Audio ou le revendeur Polk Audio, à sa guise, réparera ou remplacera le produit sans frais additionnels et selon les conditions décrites ci-dessous. Toute pièce ou produit remplacé devient la propriété de Polk Audio. Les produits réparés ou remplacés sous la garantie vous seront expédiés francs de port dans un délai raisonnable. Cette garantie n'inclut pas le service ou les pièces nécessaires à la réparation des dommages provoqués par accident, désastre, abus, négligence, mode d'expédition ou emballage inadéquat, utilisation commerciale, tensions supérieures au maximum prescrit pour l'unité, aspect visuel du meuble non directement attribuable à un défaut de pièces d'origine ou de main d'oeuvre, ou par le service, la réparation, ou toute modification du produit qui n'a pas été autorisé ou approuvé par Polk Audio.

Cette garantie sera annulée si le numéro de série sur le produit a été enlevé, altéré ou falsifié. Cette garantie prend préséance sur toutes autres garanties énoncées. Si la défectuosité de ce produit est imputable aux pièces d'origine ou à la main d'oeuvre selon les conditions de la garantie exprimées ci-dessus, votre seul recourt sera la réparation ou le remplacement selon les conditions décrites ci-dessus. Dans aucun cas Polk Audio, Inc. pourra-t-elle être tenue responsable pour tout dommage accessoire ou indirect causé par l'utilisation ou par l'incapacité d'utilisation du produit, même si Polk Audio, Inc. ou un revendeur agréé Polk Audio, a été avisé de la possibilité de tel dommage, ou pour toute réclamation par tout autre parti. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Toutes les garanties tacites sur ce produit sont limitées à la durée de la garantie énoncée. Certains états ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits qui pourraient varier d'état en état.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs audio et d'échange des forces armées des É.U. et de l'OTAN. Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Polk Audio établis dans ces pays.

Service à la Clientèle

Merci d'avoir choisi Polk Audio. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à l'adresse polkcs@polkaudio.com—ou par téléphone au 800-377-7655 (L-V 9h-17h30 HE, Canada et É.U. seul.); à l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le (410)-358-3600).

Español

Instrucciones Importantes de Seguridad

Este producto ha sido diseñado y fabricado para satisfacer estrictas normas de calidad y seguridad. Sin embargo, hay ciertas precauciones de operación e instalación que usted debe tener en cuenta en particular.

1. Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar el sistema.
2. Guarde las instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben guardarse para poder consultarlas en el futuro.
3. Respete las advertencias. Todas las advertencias escritas en los aparatos y en las instrucciones de operación deben respetarse.
4. Siga las instrucciones. Todas las instrucciones de operación y uso deben seguirse.
5. Limpieza. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo del tomacorriente. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Limpie el producto con un paño húmedo.
6. Agregados. No utilice agregados que el fabricante del producto no haya recomendado, porque pueden causar peligros.
7. Agua y humedad. No use el aparato cerca del agua; por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o lavandería, en un subterráneo húmedo, ni cerca de una piscina o lugares similares.
8. Accesorios. No coloque el aparato en carritos, pedestales, trípodes, soportes o mesas inestables. El producto de audio/video puede caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al producto. Use el aparato solamente con el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el aparato. Todo montaje del aparato se debe hacer siguiendo las instrucciones del fabricante y con los accesorios de montaje recomendados por el fabricante.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas de la caja son para ventilar el aparato, asegurar su funcionamiento confiable y evitar que se sobrecaliente; por lo tanto, no se deben ni bloquear ni cubrir. Las aberturas no se deben bloquear nunca poniendo el aparato en una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Este producto no se debe colocar nunca sobre un radiador o una rejilla de calefacción. Este producto no se debe instalar en una estructura empotrada, tal como una estantería o un librero, a menos que se le dé ventilación apropiada o se respeten las instrucciones del fabricante.
10. Fuentes de alimentación. Este producto debe funcionar conectado exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo indicado en sus etiquetas. Si no está seguro del tipo de fuente de ali mentación de su casa, consulte al distribuidor de aparatos o a la compañía local de electricidad.
11. (Sólo América del Norte) Conexión a tierra o polarización. Este producto viene equipado con enchufes de línea de alimentación de corriente alterna polarizados (una pata más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe entra en el tomacorriente de una manera solamente. Si no puede insertar completamente el enchufe, déle vuelta. Si aun así no entra, consulte a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto. No anule la seguridad implícita en el enchufe polarizado.
12. Protección del cordón de alimentación. Encamine el cordón de alimentación de manera que sea poco probable que sea pisado o aplastado por objetos que se le coloquen encima o se le apoyen, en particular cerca del enchufe, cerca del tomacorriente y en el punto en que el cordón sale del aparato.
13. Rayos. Para aumentar la protección de este producto de audio/video durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje solo o no se use durante largos períodos de tiempo, desenchúfelo del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto evitará daños al producto causados por rayos o subidas de voltaje.
14. Líneas de alta tensión. El sistema de antena exterior no debe colocarse cerca de líneas de alta tensión suspendidas u otros circuitos de alimentación o luz eléctrica, ni donde al caer pueda hacer contacto con tales líneas o circuitos de alimentación. Cuando instale un sistema de antena externa, debe tener sumo cuidado de evitar tocar tales circuitos o líneas de alta tensión, pues tal contacto puede ser mortal.
15. Sobrecarga. No sobrecargue los tomacorrientes ni las extensiones, pues esto puede dar como resultado un peligro de incendio o descarga eléctrica.
16. Entrada de objetos y líquidos. Nunca meta objetos de ningún tipo en este producto a través de las aberturas, pues pueden hacer contacto con puntos de voltajes peligrosos o hacer corto-circuitos que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto de audio/video.
17. Servicio. No intente hacerle servicio a este producto usted mismo, pues abrirlo o quitarle las cubiertas puede exponerlo a usted a voltajes peligrosos u otros peligros. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.
18. Daños que requieren servicio. Desenchufe el producto y encargue el servicio al personal de servicio calificado cuando:
    a. Se haya dañado el enchufe o el cordón de alimentación.
    b. Hayan caído líquidos u objetos dentro del aparato.
    c. El producto haya sido expuesto a la lluvia o a la humedad.
    d. El producto haya dejado de funcionar normalmente a pesar de que se hayan seguido las instrucciones. Ajuste sólo los controles mencionados en las instrucciones de operación, pues ajustar incorrectamente otros controles puede causar daños y, a menudo, restablecer el funcionamiento normal del producto requerirá un extenso trabajo técnico calificado.
    e. El producto se haya dejado caer o la caja haya sido dañada.
    f. El producto manifieste un cambio notable de

rendimiento; esto indica la necesidad de servicio.

19. Piezas de repuesto. Cuando se requieran piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico de servicio haya utilizado las piezas de repuesto especificadas por el fabricante o que las piezas tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden dar como resultado un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Peligro de explosion si las bateria se reemplaza incorrectamente. Sustituir las baterias solo con el mismo tipo or similar. (CR2025)
ADVERTENCIA: No exponer las pilas o baterias al calor excesivo como el contacto directo con el sol, fuego o similares.

20. Revisión de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación de este producto, pídale al técnico de servicio que lleve a cabo verificaciones de seguridad para determinar que el producto esté en buenas condiciones de funcionamiento.
21. Carritos y pedestales. El aparato se debe utilizar solamente con el carrito o pedestal recomendado por el fabricante. Las combinaciones de aparato y carrito deben moverse cuidadosamente. Parar repentinamente, ejercer demasiada fuerza y pasar por superficies desniveladas puede hacer que la combinación de aparato y carrito se vuelque. Tenga cuidado cuando mueva la combinación de aparato y carrito para evitar lesiones causadas por volcamiento.

22. Este producto no es para usar al aire libre. Los avisos de PRECAUCIÓN que se muestran aquí se encuentran en la parte de atrás del sistema de altavoz SurroundBar.®

Los avisos de **PRECAUCIÓN** que se muestran aquí se encuentran en la parte de atrás del sistema de altavoz SurroundBar.®

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga coincidir la pata ancha del enchufe con la ranura ancha del receptáculo e inserte el enchufe completamente.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No se deben colocar fuentes de llama expuesta, tales como velas, encima de este producto.

PRECAUCIÓN: El fabricante no es responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas de este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

Declaración de exposición a la radiación. Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC en ambientes no controlados y también con la Parte 15 del Reglamento de RF de la FCC. Este equipo se debe instalar y hacer funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Límites De Emisiones Clase B
Este aparato digital Clase B satisface todos los reglamentos canadienses sobre equipo que causa interferencia.

Funcionamiento
Este equipo cumple con Parte 15 del Reglamento de RF de la FCC y la norma RSS-210 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no debe causar interferencia
2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causar funcionamiento no deseado.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Eliminación Del Producto

Es posible que haya leyes y/o reglamentos internacionales, nacionales y/o locales sobre la eliminación de este producto. Para obtener información más detallada, comuníquese con el distribuidor a quien le compró este producto de Polk o al importador o distribuidor en su país. Puede obtener una lista de importadores y distribuidores de Polk en el sitio Web de Polk, www.polkaudio.com, o comuni-cándose con Polk: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Teléfono: +1 410 358-3600.

NOTA:
Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena de recepción. Alejar el receptor del equipo. Enchufar el equipo en un tomacorriente de un circuito que no sea el circuito al cual está conectado el receptor. Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asista.

Haga Inventario

Nota importante: Si algo falta o ha llegado dañado, o si la SurroundBar 2000 para IHT de Polk no funciona, avísele al distribuidor inmediatamente. Le recomendamos que guarde la caja y los materiales de empaquetado originales por si tiene que enviar la unidad.

SurroundBar

Control remoto
(con pilas)

Cable digital (óptico) de 6 pies de largo

Fuente de alimentación de 20 V

Guía de inicio rápido

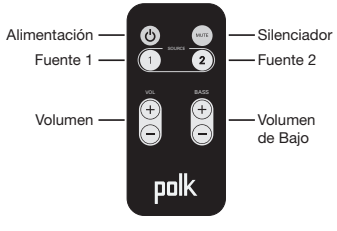
Manual del propietario

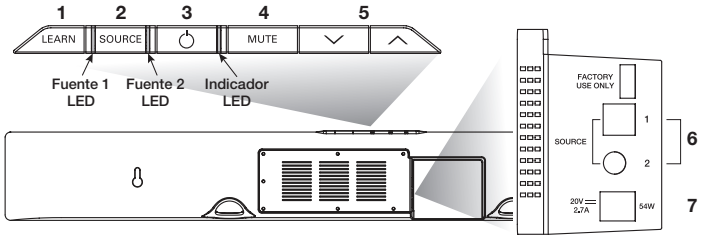
Tarjeta de inscripción en línea

Especificaciones

Dimensiones	3 3/4 plg. de alto x 31 plg. de ancho x 2 1/2 plg. de fondo (9.53 cm x 78.74 cm x 6.35 cm)
Peso	4 lbs 14 oz (1.88 kg)
Requisitos de alimentación	20V, 2.7 A
Modelo	SurroundBar 2000 Instant Home Theater
Pila del control remoto	CR2025

Control Remoto





Controles

1. **Aprendizaje (LEARN)**—one la barra en "modalidad de aprendizaje" para que usted pueda programarla a fin de que responda a los comandos de su control TV IR remoto actual.
2. **Fuente (SOURCE)**—Cambia la fuente de entrada que está escuchando.
3. **Alimentación** (⏻)—Enciende la barra o la pone en modalidad de espera.

   Indicador LED—Se enciende de color verde, anaranjado o rojo para indicar el estado de funcionamiento.
4. **Silenciador (MUTE)**—Elimina el sonido de la SurroundBar 2000 para IHT.
5. **Subida y bajada de volumen** (∧/∨)—Ajusta el volumen principal del sistema de SurroundBar 2000 para IHT.
6. **Entradas de sonido** (Fuentes 1 y 2)—Donde se conecta el televisor (u otra fuente) a la SurroundBar 2000. Utilice el cable óptico de 6 pies (Fuente 1) incluido o un cable de sonido analógico izquierdo/derecho (Fuentes 2), no incluido.
7. **Conexión de alimentación**—La fuente de alimentación de la barra se conecta aquí.

Indicador LED

Modalidad Normal de Funcionamiento:

Verde continuo—Encendida; todo bien.

Rojo continuo—La barra está en modalidad de espera.

Verde con dos parpadeos—Se ha recibido una señal de control remoto o de teclado numérico.

Verde con parpadeo lento—Sistema silenciado.

Verde con parpadeo rápido (después de oprimir el botón de subida de volumen)—Se ha llegado al volumen máximo.

Indicador LED

Modalidad de Aprendizaje: (Consulte las instrucciones que hay en la página 28.)

Anaranjado con parpadeo—La barra está en modalidad de aprendizaje.

Anaranjado continuo—La barra está en modalidad de aprendizaje y se ha seleccionado una de sus funciones.

Verde con parpadeo—La barra ha aprendido un comando de control remoto.

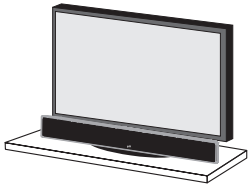
Rojo con parpadeo—La barra no ha podido aprender el comando de control remoto.

Rojo y anaranjado con parpadeo—Los códigos de infrarrojo aprendidos han sido borrados.

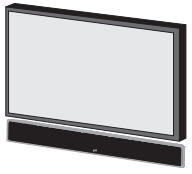
Ubicación de la barra para lograr el mejor sonido

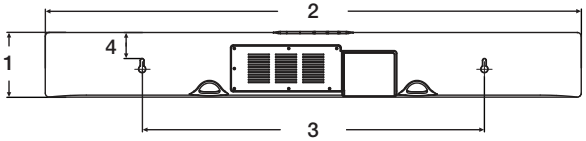
Nota: Las patas de goma son desprendibles y se pueden quitar por completo (para montar la barra en la pared) o se pueden mover a lo largo de la superficie inferior de la barra, dependiendo de la instalación.

Montaje en una mesa



Montaje en la pared





Dimensiones generales

1. 9.53 cm de alto (3 3/4 plg.)
2. 78.74 cm (31 plg.)

Ranuras en forma de ojo de cerradura

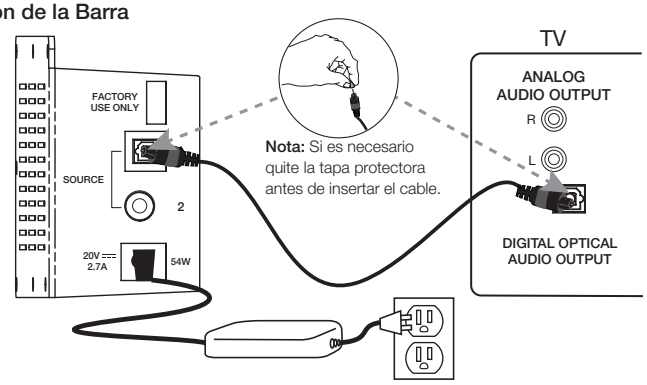
3. 50.32 cm (19 13/16 plg.) de ancho

Desde la parte de arriba de la barra hasta las ranuras en forma de ojo de cerradura

4. 4.13 cm (1 5/8 plg.)

Nota: Si la SurroundBar se monta en la pared, las anclas de pared se deben fijar correctamente en la pared y deben soportar el peso de la SurroundBar, que es 1.88 kg (4 lbs. 14 oz.).

Conexión de la Barra



Nota: Si el televisor no tiene salida óptica, puede conectar la salida óptica del reproductor de DVD o de la caja de televisión por cable o satélite a la entrada óptica de la barra. Luego puede conectar su otra fuente de audio a la otra entrada de la barra.

Verifique que su televisor esté en el formato de audio correcto

La SurroundBar 2000 no descodifica el formato de audio Dolby Digital. Verifique que el formato de audio de la fuente de entrada (TV, DVD o Blu-ray) esté en el canal de audio PCM-2.

Optimización del sonido con los altavoces del televisor encendidos

El sonido debe salir por la barra. Si no lo oye, súbale el volumen a la barra con los botones de control de volumen.

Si la barra está conectada al televisor, es muy probable que los altavoces del televisor también estén sonando. Es imposible dar instrucciones específicas para silenciar los altavoces de todos los televisores, pero hay una manera de hacerlo que sirve para muchos de los televisores que hay en el mercado.

1. Busque el botón "Menú" o "Configuración" (Setup) en el control remoto del televisor.
2. Oprímalo. Deberá ver un menú en pantalla.
3. Busque la opción que controla las funciones de audio y selecciónela.

La configuración para silenciar los altavoces internos del televisor debe estar ahí.

Si no puede silenciar los altavoces internos del televisor, no se preocupe. La SurroundBar 2000 para IHT hará que su televisor suene mucho mejor. Para disfrutar de la máxima fidelidad, la barra debe sonar más fuerte que el televisor. Siga estos pasos para ajustar el balance de volumen entre el televisor y la barra:

1. Si es necesario, programe la barra para que responda a los comandos de subida y bajada de volumen del control remoto del televisor. (Vea la sección "Configuración del control remoto de la SurroundBar 2000 para IHT" que se encuentra en las páginas 28 y 29.)
2. Baje al mínimo el volumen del televisor con los botones de control del televisor.
3. Luego, con los botones de control de volumen de la barra, fije el volumen a un nivel normal de audición (no lo haga con el control remoto).

Después de hacer estos ajustes, la SurroundBar 2000 para IHT debe sonar siempre más fuerte que los altavoces del televisor. Luego, ajuste el volumen con el control remoto del televisor como lo hace normalmente.

Configuración del control remoto de la SurroundBar 2000 para IHT

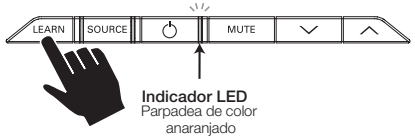
Nota de programación SmartBar™
Para que la SurroundBar responda a su control remoto, es INDISPENSABLE programarla PRIMERO para que responda al control remoto IR (infrarrojo) original del televisor. **Los controles remotos de RF (radiofrecuencias) no funcionan.** Se pueden programar otros controles remotos (de cable o de satélite) sólo después de haber programado la barra para que responda al control remoto infrarrojo del televisor.

Instrucciones de Programación:
La SurroundBar para IHT está programada actualmente para responder al control remoto que viene con el producto. Sin embargo, le recomendamos encarecidamente que programe la SurroundBar según los pasos que se presentan a continuación para que responda a su control remoto actual y así hacer funcionar todo con un solo control remoto. **Mientras esté programando la SurroundBar, ignore todo lo que aparezca en la pantalla del televisor.**

Ejemplo: Para enseñarle a la barra el comando de subida de volumen de su control remoto:

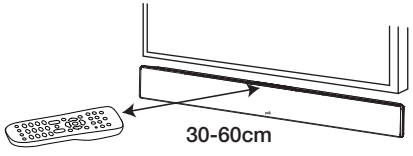
1 La SurroundBar está encendida y el indicador LED es de color verde constante. La barra está produciendo sonido.

2 Oprima y mantenga oprimido el botón de aprendizaje (LEARN) durante 2 segundos o hasta que el indicador LED parpadee de color anaranjado, luego suelte el botón de aprendizaje (LEARN).

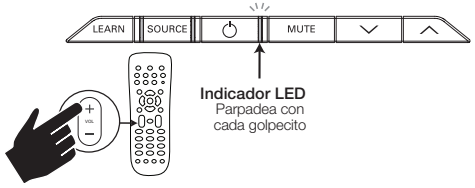


3 Oprima y suelte el botón de subida de volumen "^"
El indicador LED pasa a color anaranjado constante.

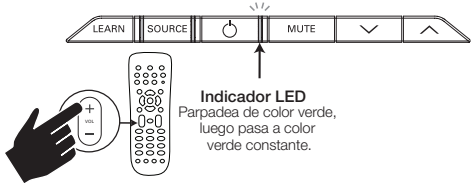
4 Mantenga el control remoto del televisor de 30 a 60 cm de distancia de la SurroundBar.



5 Dele de 4 a 8 apretoncitos al botón de subida de volumen del control remoto del televisor, un apretoncito por segundo. Dele apretoncitos, no lo mantenga oprimido.



6 Cuando el indicador LED parpadee de color verde durante 3 segundos, el comando ha sido aprendido. El indicador LED pasa a color verde constante.



Verifique que el comando funcione.

Repita los pasos 1 a 6 para programar los botones de bajada de volumen ( ), fuente (SOURCE), silenciador (MUTE) y alimentación ( ).

Nota: Si la barra no aprende ciertos códigos remotos de infrarrojo, el indicador LED de alimentación parpadea de color rojo. Borre los códigos programados anteriormente (vea las indicaciones que se presentan a continuación) y repita cuidadosamente los pasos 1 a 6 anteriores.

Procedimiento de borrado de códigos: Si ha programado la SurroundBar IHT para que responda a un control remoto y ya no desea que sea así, puede borrar los códigos manteniendo oprimida la tecla de aprendizaje (LEARN) durante aproximadamente dos segundos mientras la unidad esté en modalidad de espera (el indicador LED de alimentación está en rojo). Usted sabrá que los códigos previamente aprendidos se han borrado cuando el indicador LED de alimentación parpadee dos veces de color anaranjado.

Nota: Este procedimiento borra TODA la programación de control remoto de la barra. Si necesita cambiar la programación de sólo algunos de los botones de la barra, siga los seis pasos de la secuencia previamente descrita para volver a hacer la programación previa.

La SurroundBar continuará respondiendo a los códigos del control remoto tamaño tarjeta de crédito incluido.

Detección y reparación de averías

La barra no se enciende.

- Asegúrese de haber enchufado la fuente de alimentación en un enchufe de pared con corriente.
- Asegúrese de que todos los componentes de la fuente de alimentación estén conectados correctamente.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada correctamente a la entrada de alimentación de la barra.

No sale sonido por la barra.

- Vea si el televisor o la caja de televisión por cable está produciendo señal.
- Si es necesario, pruebe con otra fuente.
- Asegúrese de que a la barra le esté llegando corriente y que esté encendida.
- Súbale el volumen a la barra.
- Revise los cables de entrada para asegurarse de que están conectados firmemente.
- Súbale el volumen al televisor o a la caja de televisión por cable.
- Revise el estado del silenciador: ¿Está la luz de estado de la barra parpadeando lentamente en verde? De ser así, oprima el botón MUTE de la barra.

El sonido de la barra sale distorsionado.

- Bájele el volumen a la fuente de audio, si es posible.
- Procesamiento de audio (vea las preguntas frecuentes que hay en la página 31). Es osible que la señal se haya procesado antes de llegar a la barra. Desactive este procesamiento.

El control remoto incluido no funciona.

- Asegúrese de que se le haya quitado la lengüeta de plástico protectora de pila.
- Cámbiele la pila (CR2025).

La barra no aprende los comandos del control remoto.

- Siga cuidadosamente las instrucciones de programación de la página anterior de este manual.
- Sostenga establemente el control remoto a una distancia aproximada de 30 cm a 60 cm (1 pie a 2 pies) de la parte de adelante de la barra.
- Dele apretoncitos rápidos al botón de su control remoto actual hasta que el indicador LED de estado parpadee de color verde.

Nota: La barra aprende casi todos los comandos, pero algunos protocolos infrarrojos no se pueden programar.

El volumen de los altavoces del televisor sube paulatinamente hasta superar el del sistema SurroundBar 2000.

- Apague los altavoces del televisor según las instrucciones de la página 9 de este manual.
- Es posible que, cuando el botón de volumen del control remoto se mantiene oprimido, el televisor cambie de volumen más rápido que la barra. Ajuste el volumen de la barra con sus propios botones para equilibrarlo con el de los altavoces del televisor.

Preguntas Frecuentes

Mi televisor no tiene salida óptica. ¿Cómo conecto el audio?
Hay varias maneras de conectar el audio:

- Conecte la salida óptica de la unidad fuente (caja de televisión por cable o satélite, reproductor de DVD, etc.) directamente a la SurroundBar 2000 con el cable óptico incluido.
- Conecte la salida analógica o de auriculares de 3.5mm (1/8 plg.) del televisor (si la hay) directamente a la SurroundBar 2000 con un cable analógico de 3.5mm (1/8 plg.) a 3.5mm (1/8 plg.) (este cable no se incluye).
- Conecte las salidas de audio RCA (el par blanco y rojo) del televisor (si las hay) directamente a la SurroundBar 2000 con un cable analógico de 3.5 mm (1/8 plg.) a 3.5 mm (1/8 plg.) y el adaptador de 3.5 mm (1/8 plg.) a RCA (los cables no se incluyen).

¿Qué pasa si el cable óptico que trae la SurroundBar 2000 es demasiado corto?

- Hicimos lo posible por suministrar un cable de longitud adecuada; sin embargo, puede haber situaciones de configuración en que el cable sea demasiado corto. Si esa es su situación, en la tienda de aparatos electrónicos de su localidad encontrará cables que satisfagan sus requisitos de longitud.

El sonido producido es extraño y está distorsionado.

- La SurroundBar 2000 requiere una señal estereofónica limpia y sin alteraciones para producir sonido apropiado. Si la SurroundBar 2000 produce sonido extraño o distorsionado, revise los menús de audio de las fuentes conectadas a la SurroundBar 2000 y asegúrese de que tengan desactivado el procesamiento de audio.

¿Por qué no puedo programar la SurroundBar 2000 para que responda a mi control remoto?

- Hay muchos formatos de control remoto, y hemos hecho lo posible para que la SurroundBar 2000 sea compatible con los controles remotos de las marcas más comunes. Sin embargo, puede haber casos en que la barra no sea capaz de aprender los códigos de su control remoto.
- En ese caso, utilice el control remoto que viene con la SurroundBar 2000 o pruebe con otro control remoto universal.

Nota: Los controles remotos de sólo RF (radio-frecuencias) no funcionan con este sistema.

¿Cómo controlo la SurroundBar 2000?
Hay tres maneras de controlar la SurroundBar:

- Con los botones sensibles al tacto que hay en la parte de adelante de la barra.
- Con el control remoto que viene con la SurroundBar 2000.
- Por medio de programación para que la SurroundBar 2000 responda al control remoto que usted ya tiene (vea las instrucciones incluidas).

La SurroundBar 2000 estaba respondiendo a los comandos, pero ahora no. ¿Qué debo hacer?

- En esta situación poco común, simplemente apague la SurroundBar 2000 (con el interruptor ubicado en la parte de atrás), espere unos segundos y luego vuelva a encenderla. Esto debe restaurar el control.

¿Cómo borro los comandos de control remoto previamente aprendidos?

- Si ha programado la SurroundBar 2000 para que responda a un control remoto y ya no desea que sea así, puede borrar los códigos manteniendo oprimida la tecla de aprendizaje (LEARN) durante aproximadamente dos segundos con la unidad en modalidad de espera (el indicador LED de alimentación está en rojo). La SurroundBar 2000 continua respondiendo a los códigos del control remoto tamaño tarjeta de crédito incluido.

Para comunicarse con el servicio al cliente o el apoyo técnico:

- Si tiene preguntas o comentarios, no dude en llamarnos o enviarnos un mensaje de correo electrónico. En Estados Unidos y Canadá, llame al servicio al cliente de Polk Audio: 800-377-7655 (lunes a viernes de 9 a 5:30, hora del Este) o envíe un mensaje de correo electrónico a polkcs@polkaudio.com. Fuera de Estados Unidos, llame al 410-358-3600.

Polk Audio es una empresa de DEI Holdings, Inc. Polk y SurroundBar son marcas comerciales registradas de Polk Audio, Inc.

Los productos que han ganado la certificación Energy Star® han sido diseñados para proteger el medio ambiente por medio de una mayor eficiencia energética.

SRS TruSurround HD es una marca comercial de SRS Labs, Inc. La tecnología TruSurround HD se ha incorporado bajo licencia de SRS Labs, Inc.